

GAZETĂ TRANSILVANIEI.

Gazetă ese de 2 ori: Mercurea și Duminecă, Foi'a, candu condeu ajutóriile. — Pretinul: pe 1 anu 10 fl. pe $\frac{1}{4}$, 3 fl. v. a. Tieresterne 16 fl. v. a. pe unu anu seu 3 galbini mon. sunatòria.

MONARCHIA AUSTRIACA
Transilvani'a.

25835—1866.

Publicațiune.

Dupa ordinationea dicasterelor centrale din 22 Oct. a. c. (Nr. 125, 1866 bul. imp.) tacs'a de rescumperare dela milit'a s'a desfisut pe anulu 1867 cu un'a mia de fiofini.

Despre acest'a se incunoscintie spre mai incolo publicare in sfer'a s'a de aptitute.

Din sedint'a reg. Guvern transilvanu tie-nuta in Clusiu in 24 Nov. 1866.

Despre incompatibilitati la alegeri dietale.

Tôte constitutionile moderne care se bucura si de cate o lege electorală, coprindu si constitutionile pre langa care cineva si pote eloserit. Dreptul seu electoral activu si pasivu. Unele constitutioni coprindu si cate o conditiune curiosă, era altele cate un'a forte egoistica. Asié de ecs. legea electorală a Ungariei (art. V din 1848) tiene in § 3, ca celu care nu scie limb'a ungurésca asié, in catu se fia in stare de a lusa parte la lucrari parlamentare si legislative, se nu pôta fi deputatu in dieta; prin urmare ori cate alte limbi ale patriei forméza incompatibilitate pentru candidati din Ungaria.

Alte legi electorale nu sufera deputati si functionari de statu in aceeasi persóna. Intre aceleasi legi se numera si legea electorală romanésca. Legea electorală votata in Maiu 1864 tiene curatua, „Mandatul de deputatu este necompatibil cu functiunile statului.“ — Legea electorală din 1866 intoomita dupa cele mai bune modele din Europ'a si cu folosire de bogat'a esperiintia facuta in cei siepte ani din urma la cateva alegeri, sanctionata in 28 Iuliu a. c. dupa care s'a si facutu alegerile in Novermbr tr., respica incompatibilitatile pe largu asié:

„Art. 26. Functionarii administrativi, agentii directi si puterii ecsecutive, nu potu fi alesi deputati seu senatori, déca nu'si voru da dimisiunes celu pucinu cu 2 septemani mai nainte de diu'a ficsata pentru alegere.“

„Art. 27. Mandatul de deputatu nu este incompatibil cu calitatea de militaru in neactivitate si in disponibilitate.“

„Art. 28. Nu sunt coprinsi in acésta categoria ministrii pentru ambele adunari, generalii si colonelii pentru senatu.“

„Art. 29. Nici unu functionari judecatorresou nu pote fi alesu delegatu seu membru al vreunei adunari in districtulu unde 'si ecsercita functiunes, precum si in districtele li mitrofe.“

„Functionarii administrativi nu potu fi alesi delegati.“

Insemnamu, ca dupa legea electorală romanésca sub delegatu se intielegu alegatorii trimisi de catra 50 alegatori primitivi spre a alege pe deputati in camera. Asié acésta lege electorală nu sufera pe ampliatii dela administratiunea politica nici macar oá delegati. Intrata legea acésta voiesce se prentimpine orice inriurintia a organelor seu cum se dice acolo, agentilor administratiunii politice asupra vointii alegatorilor. In adeveru, ca pana la 1864 abusul ajunsese forte de parte; prefecti, subprefecti si alti functionari publici, de carii tremură o parte mare a locuitorilor, avea fruntea de a se candida pe sinesi ca deputati chiaru in districtele seu cerourile, in care domnia ei cu vîrg'a, cu biciulu, cu condeiulu si cu cuven-

Brasiovu 12 Decembre 30 Nov. 1866.

Se prenumera la poste c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Tac'a timbrala a 30 cr. de fiacare publicare.

talu, in catu era lucre de mirate déca ici colo mai reesia si cate unu nefunctionari pentru că se fia alesu. De aici venia, ca opusetiunea era formata mai multu numai din deputati de ai orasielor. Facia cu indrasnél'a functionarilor politici pusii in candidatiune strigatele diarielor inca nu folosiea nimieu. Eca un'a din causele principale pentru care tiér'a nu putea insintă din cauza, ca majoritatea fiind compusa din amplioati, nu era se voteze ea in contra sa, nici se'si dè votu de ne'ncredere; preste acésta cate doi galbini pe di cheltuiti in capitala intre placeri si scutiti de tota sarcin'a postului dupa care tragea lefile, érasi era forte bine veniti.

In legile electorale din tierile austriace acestu felu de incompatibilitati pana acum nu s'a luatu in nici o bagare de sama; inse in anulu acesta s'a probatu in fapta, ca acésta e o scadere grea in constitutiunea din 1861 si asia lumea vediù pe o multime de functionari depunendu'si mandatul ca deputati, pentruca au veditu si ei, cumea nu potu sierbi la cate doi domni si nu potu ave cate doua suflete.

Cu totalu alt'a este pusetiunea functionarilor dela ramur'a judecator esca in tierile in care justitia este independenta, precum si a functionarilor comunali oriunde comunele se bucura de autonomia si prin urmare de dreptul loru de a'si alege deregatorii fara amestecul agentilor administratiunii; era functiunea administrativa nicidecum nu se pote suferi la unu locu si in aceiasi persóna cu mandatul unui representant alesu in cas'a legislativa. De altmintrea acestu adeveru e recunoscutu si statoritu de catra mai multi legisti si barbati de statu de renume mare, si nicio tiéra care'si tiene de onore a se numi constitutionala nu va rabda, ca prefectii si subprefectii ministeriului din laintru se ésa de candidati, se'si parasesca posturile spre a asigura ministeriului maioritatea.

Constitutiunea romanésca din 1866 a ingrijitua ca si alte cateva, inca si de casulu candu vreunu deputatu seu senatoru de altmintrea independinte, ar primi vreuo functiune salarizata in timpulu activitatii sale oá deputatu. Pentru acestu casu art. 42 alu constitutionii suna asié:

„Membrii uneia seu celealte adunari numiti de gubernu intr'o functiune salariata, pe care o primescu, inceteaza do a fi deputati si nu'si reiau ecsercitiulu mandatului loru, de oato in virtutea unei noua alegeri.“

„Acesta diepusetiuni nu se aplica ministerilor.“

Asié constituanta romanésca s'a silitu a inchide functionarilor dela administratiune ori ce oale, pe care se pote face presiune asupra vointii si conscientii alegatorilor si se'si bata jocu de dreptul electoral, era intr'acésta ea a imitatu pe acelea natiuni si luminate, si pretiuitore de onore, morala si libertate, care multu mai nainte de ea folosinduse de ecosperinti'a trecutului, au scitu insufla respectu ambitiunii, lacomiei si poftei de a domni in camer'a legislativa, de a face maiotati maiestrite si a portá pe natiune de nasu, fara ca se'i reprezente si apere adeveratele ei interese. G. B.

Brasiovu 11 Dec. Pre mane se astépta aici sosirea comitelui nationii sasesci, care va luá inainte restaurarea comunitatii centumvirale si alegerea de 2 senatori vacanti. E cu greu a conjuncturá, déca alegerile in comunitate se vora luá inainte totu dopa modalitatea cea ruginita, ca ad. membrii centumvirali se si aléga era ei insisi pre cei vr' 25, ee lipsescu din numerulu de 100, ori ca dora tempolu civilisatiunii si epoca egalitatii de drepturi fara deosebire si cu respectu la pretensiunile, ce se cuvinu locuitorilor romani de aici va fi aflatu o alta chiaia de a alege membrii co-

munitati pre unu anumitu timpu de 3 ani, dupa a catru espirare se se face alta noua alegere a tuturor membrilor, dupa cum se face acésta mai la töte municipalitatile constitutonali din Europa, ma si chiaru in vecinele nóstre comitate. Acestea le vomu sci numai in dilele viitóre. Acum deodata speram, ca cuitatea va fi destulu argumentu de a asteptá, ca din sinu ci-vilor nostri romani brasioveni, intre cari se afla unu numru mare de barbati onorabili, esperti si cu cunoștinie ca multi alti membri ai comunitatii, se se aléga nu ca scótore de ochi 2-3, ci dupa dreptate si toti, cei ce lipsescu. Apoi speram, ca intregit'a comunitate va urmá exemplul Sibienilor, cari si impartira comunitatea in comisiuni spre a prelucra si prepara cele de interesulu comunitatii inainte de ce s'ar tiené sedintiele publice; si speram, si mai multu, speram, ca in sesiunile comitetelor voru poté se iè parte la conserva si alte capacitat si barbati de specialitat, cari nu se afla in comunitate, ca asia s'ar da unu nutrement socialu fratrescu multiamirii si armoniei publice. — R.

Odata pentru totudeau'a.

Argatii clichei „Telegrafului R.“ Turtescu, Olténu, Dreptureanu, „Nisce“ din Brasiovu etc. etc. creditiosi datinei loru de a intórce mantau'a dupa ventu, implusescu strinsu porunc'a de di asteptata dela Pest'a cu mare sete de patru luni incóce, inse poltoni fricci precum sunt ei din natur'a loru, nu cutéza a esi pe facia, ci scriu numai la pasquile, comitu asasnatu moralicescu, totulu sub firm'a unui nenocicu de redactoru, carele nu scie ce se intempla cu elu. Acelor pasquilanti le este frica, cumea déca cumva uniunea se va face preste voi'a romanilor, voru remané si ei compromisi in ochii ministeriului ungurescu si voru scapata dela posturi, ranguri, cavalerii, subventiuni, donatiuni; de aceea ei credu, ca omorindu pe Baritiu si stergundu din viéti'a lui 31 ani, cum si pe Dr. I. Ratiu si pe toti amicii acestora de opinii, voru face o jertva placuta fiitorului ministeriu. Poltronii se nu se téma de asié ceva, ci se fia prea siguri, ca si de omuleti oá ei va fi trebuintia ici colea si in viitoru.

Ci bine facu ei, ca 'si pregatescu calile de timpuriu, cauta gratia si se prengrijescu ca se nu remana peritori de fome; acestu scopu inse laru poté ajunge fara a se injosi din nou la spuroatele role de pasquilanti, denuncianti, asasini de caractere ca pe timpulu dietei din 1863/4; inse n'ai ce se le faci, ca pe lunga ce sunt orescuti de asié, mai sunt si fricosi, apoi le lipsescu si spiritulu, sunt si multa mai lenesi, decatu ca se'si fia luatu vreodata ostenel'a de a studie bine o singura cestione de interesu publicu. De aici vine, ca si organulu loru de publicitate mai de cinci ani incóce este lipsita de orice originalitate, de orice idea positiva. Ce ti-ar mai pasa de nume, candu astadi töte foile politice afara de ale Franciei scriu mai totu fara nici o subscriptiune; idei se fia, incalditore, nutritore, desteptatore; asci ómeni inse n'au nici nume, nici idei cate ar ave sergeantii musalesci, carii sciu numai „na lev'a! na prava!“

Unii impta „ómenilor Gazetei“, ca pen-truce nu respundu la pasquile cate esu in, Tel.? Ratacita parere! Ve place scandalul? Care barbatu de caracteru se va lua la certa cu asemeni slugari? Care omu de omenia isi va face tréba cu denunciantii? Cine va vorbi unu cuventu se-riosu cu fecie mascate? Au nu vedeti voi, ca ei nu potu suferi lumina' dilei? Cine sunt ei?

Si peintruce se pismuésca cineva bucuria unoru ómeni, carii in töte viéti'a loru nu cutéza a vorbi decatu numai la comanda? Fiave mila de acei sclavi nascuti si lasati'i ca se'si faca si ei odata placerea, peintru aceea si asié nu multu va tiené; era „ómenii Gazetei“ se tréca mai bine la ordinea dilei si se'si védia de

multimea cestuiilor inca nediscutate, prin urmare forte reu intielese. Fia siguri „ómenii Gazetei“, ca timpulu loru éra ve reveni, pentruca dela Deák pana la Kossuth si pana la pruncă acestuia din 26 Apr. 1849 Nr. 6219 data catra Dragosiu mai sunt stadii multe; éra de nu vora mai fi multe, una midiulocu totule a mei remasă: ecclarea de buua voia fara titule, ranguri si donatiuni. — — Atunci inse si argatii olicet „Telegrafului“ vora avé parte de sértea ce si-o cauta sub miserabilulu pretestu de „minoritate ce ar impune moralicesce“.

G. Baritiu.

Clusiu 20 Nov. Domnulu Torday alias Turtescu in Nr. 89 alu „Tel. Rom.“ dandu cu bot's in baile, că se festelésco pe D. Baritiu m'a stropito si pe mine dicundo: „pentru inspectorul supremu nu a lasata pe Schulrathul se face unu Reiseparticularare la esamenele de maturitate etc.“ De aci se vede, ca Schulrathul e si in gutulu D. Torday unu osu, care nu'l pote inghiti si de aceea in inganarea celu caracterisëza nu are intru nemica se atace onoreu unui amplioiatu si nationalistu veteranu, care cutéza a dice, ca a facutu mai multu pentru națiunea sa in impregiorari grole si nefavoritore, decatu ce este in stare D. Torday se face vreodata in impregiorari mai favoritorie. D. Torday va sci si déca nu soie, dar' éta ei spunu, ca eu nu am venit la postulu de Schulrath — cum ilu numesce Ilui in batjocura — de pe etrade; ci tocmai atunci, candu se lucrá că pentru credinti'a mea cea nestramutata in timpurile cele critice si grele se fiu stramutat la Semlinu, nu ou mai pucine emolumente, dar' ou mai mare odihna sufletesca, unde poteam esercita si praca — am fostu certat si invitatu de D. comisariu ministeriale Heusler a me aplică in despartimentulu cultului si invetiamentului la guvern din loculu oficiului meu, la care me aflam de 15 ani că siefo si am servit cu onoreu atatu spie folosulu erariu lui, catu si spre apararea patriei de ból'a cea ingrozitoria, ce inspaimantă lumea pana in anii cei mai de curențu, am servit că unu ostasiu de anteposturi inaintea inimicului, si in timpulu acest'a nu am uitato nici unu momentu nici de nationea mea, ci catu m'a ertat impregiorurile si pusetiunea oea delicata i am facutu servitio folositorie, inse de multe ori in tota tacea. DD. Brasioveni in privint'a negotiului economii de vite, in privint'a ramului acestui de industria statu de mare interesu, bisericii ceretatori de bai in privintia usioratii trecerii loru, bolnavii de colera veniti că vai de ei din Romania la anulu 1836 si 1848 in privint'a tractarii loru medicinalie, tinerii nostri fugari si persecutati la anulu 1848 in privint'a asilului, celu afilara la mine, ti an poté spune, cum am inaintat eu si am lucratu pentru usioratia si pentru unu sboru mai mare alu comerciului, in dostriei si pasagiuloi. Dar' eu mai am se-ti spunu numai atata, ca in anulu 1850 dupa ce eram menit a merge la Sibiu, cercetando D. guvernatoru civilu si militariu bar. Wohlgemuth carantin'a mea, am avut satisfactiune de a audi din gur'a lui: „De te asi poté desparsi in dñe diumatati, că un'a se remania aices, era cealaltă se mérge la Sibiu“. — Aceste tôte le am facutu fara de Reiseparticularare.

Ce am facutu dupa ce am me-su la Sibiu inainte si dupa ce m'am facutu consiliariu de scole, sci ei Dta, Dle Turtescu destulu de bine si déca nu sci, éta 'ti citeșteu din emisula ministeriale din anulu 1857 Nr. 2761 urmatorele: „Aus dem Inspectionsberichte des gr. n. u. Schulrathes Dr. Vaszits über die erste im verfloßenen Jahre von ihm vorgenommenen Visitation der gr. n. u. Schulen hat man mit Befriedigung ersehen, daß dieser Schulrath die ihm gewordene wichtige Mission richtig erfaßt, die Hindernisse des Gehördens des Schulwesens, so wie die nächsten Mittel zur Abhilfe wohl erkannt hat, und daß er auch von dem festen Willen durchdrungen ist, nach allen seinen Kräften mitzuwirken, damit, was aus der Gorglofigkeit vergangerer Zeit unterblieben ist, die nothwendigen Schulanstalten hergestellt und zweckentsprechend eingerrichtet werden sc.“ De aci vei vedé D. Torday, ca ministeriulu a sciotu pretiui activitatea mea, la care am fostu chiamatu. Că inse eu se potu deveni la o cunosciuntia indestalitore despre starea scoleloru, firesce ca a trebuitu se calatrescu prin tiéra si se me informesu despre tôte. La acesta calatoria s'au cerutu negresitu spese, care le am primitu dela erariu. Cumea inse nu

interesulu marsiavu de ami face particolare m'a miscat la visitarea scoleloru, ci revn'a oea ferbinte de a ajută națiunei mele si pe terenul acestu, vei priepe de scolă, ca pana ceilalti colegi ai mei se preamblu in carutia de posta pe drumu facutu in tota comoditatea si eu bateam muntii si valle pedestru si calare de 'mi esia limb'a de ostenită, apoi sci si ce patii pe drumurile cele pericolose, unde eram se'mi perdu vieti si me intórei că vai de mine acasa, cu capulu spartu, cu pitiorulu sdrobitu, cu man'a esita din tigai'a umerului si intorsu patimindu ou lunele durerile cele mai crancene si cheltuindu pe la baile Mehadii mai multa decatu ce potu aduce Reiseparticularare.

Că se vedi mai departe, ca nu interesu materialu, ce Dta ou atata nedreptate ilu arunci asupra mea, a fostu motivulu visitatiunilor mele de scolă, te asiguresu: ca in an. 1863 fiindu guvernul mutat la Sibiu, am avutu acasa diumatate din dieta, adica 3 fl. 25 or. pe di, si totusi am amblatu in visitare si inoa in timpu de érna. Intréba numai pe D. protopopu Tamasiu si iti va spune, cum am sosit la densulu in puterea noptii plina de tina, apucandu pe drumu lateralul dela Ernutu catra Dégu si nesciindu, ca in comitatulu Cuculiului erau tôte podurile ruinate si drumurile balta. Iti va spune si D. adm. protopopescu Macsimu, ca totu pe atunci am fostu si in Cojoen'a si in Ear'a mai totu pe diosu, si déca esti dreptu si iubesci dreptatea D. Turtescu, nu vci poté presupune, ca cei 95 cr., ce'mi venia mai multu, m'aru si miscat a face astfelui de calatorii ostenitorie si destulu de pericolose in timpulu ernei. — Si că se scio D. Torday, ca nici in anulu acesta nu m'am preamblatu, te incredintesi, ca sosindu in Gerö-Monosturu si audiendu, oa in satulu celu din munti Marisielu s'a edificat o scolă frumosă, nimicu nu m'a retienutu a nu alergá acoło, cu statu mai tare ou oatu intielese, oa ómenii sunt inspaimantati acoło de ból'a de tifosu si de abea ajunsui mai multu pedestru decatu in carutia in 7 óre, dela 9 diminétia pana la 4 dupa amédi; am cereritatu scolă, am mangaiatu cum am potutu pe bietii ómeni si m'am intorsu in alta di iudereptu, si pentru o calatorie de 7 óre in susu si de 5 óre in diosu pe drumulu celu mai reu, mi s'a semnatu $4\frac{2}{8}$ miluri. Spunem acuma D. Torday, te mai lasa inim'a se presupunni intentiunei si nesuntii mele cele mai nobile, un'a macuia astatu de marsiava, ca ce facu, facu din interesu.

Că se ti odihnescu si mai bine sufletulu si se nu mai rivnesci la Reiseparticulararele Schulratiloru, care nici decatu nu sémena cu cele ale Betiereheriloru, éta iti facu o specificațiune si mai lamurita. Consiliarii de scolă capata in locu de dietele competenti de 6 fl. 50 cr. numai 4 fl. 20 cr. si pentru calatorie 3 cai de poste, simplu fara nici una adausu. Pentru anulu acesta s'a preliminat: pentru anulu 350 fl. si eu am facutu in 32 de dile 160 de miluri si am visitat in 7 protopopiate 52 de comune. Particulariulu a facutu 384 fl. 28 cr. si eu am primutu 350 fl., éra la cei 34 fl. 28 cr. am trebuitu se renunțiesu, ca-oi au trecutu preste preliminariu. — Óre ce cugeti, D. Torday, de me duceam la Brasovu si petreceanu acoło 10 dile in otelu, m'ar si ajunsu diurnele? Apoi Dta trebue se sci, ca eu nu'su legatu in calatorii mea pentru visitarea scoleloru de voint'a supremul inspectoru de scolă bisericescu, si ca potu face totu acela particolare de me voiu preambula din o margine a tieriei pana la alta in caru de posta in tota comoditatea, si nu asi avé de lipsa de a sui dealurile si a oalcă drumuri pericolose, deoarece interesulu materialu celu presupunni Dta si nu altu motivu moi nobilu mi eru dă impulsu la acesta.

Ce tiene de diferinti'a oficioasa, ce este intre inspectoru de scolă supremu bisericescu si in-tre mine, aceea nu te a potutu nici odata indreptati, a arunca cu tina asupra unui barbatu, care, ori catu te vei svercoli Dta, s'a bucurat si se va bucura de stim'a publica. Diferinti'a nostra nu sta in alta decatu in aceea, ca opinionele nostra asupra afaceriloru pentru inaintarea si prosperarea scoleloru nu se potivesc, ca-ci eu opinionea mea am castigat'o in facia locului, in casutile tieraniloru nostri, in edificiale de scola cele maretie, dar' pucine si in colibutiele cele multe ce se numesc scoli si am de a o indreptă dupa prescrisele mai inalte vigente si dupa instructiunea mea, la care sunt indreptat; candu supremul inspectoru de scolă bisericescu face cum vré si cum ei place. Apoi eu nu sciu,

ca déca unu organu de inspectiune al guvernului are opinionea sa propria, acésta ar fi o crima. Corespondintele din Brasovu imi imputara mai multu mai pucinu: ca nu am lăsatu parte la esamenele de maturitate, si Dta te bucuri, ca supremul inspectoru nu m'a lăsatu de 'mi facu Reiseparticularare. Nu am aflată inopportuna a respunde la tôte ce m'au atinsu pe mine, dar' atata cutedu inainte a dice, ca din cele ce am ostito in diariele noastre pana si in „Tel. Rom.“ opinionea publica e pe partea mea si eu bucurosu me supun areopagului confesionalu, adica sinodului si voi dă séma pentru tôte, cate am facutu. —

Dr. Vasiciu, cons. de scola.

UNGARIA. Dela dieta. In siedint'a din 3 Dec., in care se primi si verificarea lui Dionisiu Szeles, dep. dela Abrudu, br. Fr. Podmanitzky, reincependu desbaterile, dios intre altele, ca regimul austriacu indesertu capată lectiunea dela Solferino, ca si acum e tocma statutu de pucinu sinceru si franca, pre catu atunci si inainte de aceea facia cu poporele. Fiare omu are convingerile sale si nu se poate pretinde neci dela regime, ca numai ele se nu aiba convingeri; totasi déca acésta convingere nu este si ceea a majoritatii tierii si déca acésta nu poate aduce pre regime la convingere, atunci dupa concepte elementari ale vietiei parlamentarie regimul trebue se se retraga, pentruca incordarea de a gubernă in contra vointiei majoritatii sunt „tempii passati.“ Elu si ar intinde man'a la invoire, déca s'ar multumi Ungari'a pe deplinu. Cas'a Absbergica, dice, numai prin Ungari'a se facă potere mare, si evenimentele din urma au dovedit, ca ea cu Ungari'a trebue se cada si cu Ungari'a se se reimpoterasca. Pana candu constitutiunea e confiscata si agasata, cum a fostu si de 300 ani iucăoe, e rea tactica a perde codiul celu din urma fara securantia ca vei castigá joculu. Tie cu Tisza.

Coloman Ghiczy, cea mai mare capacitate a stangei aperi propun. Iei Tisza, refrangandu pre br. Eötvös, care vorbi despre simpathia Europei catra Ungari'a, dicundu, ca Europa pré pucinu ei pasa de dreptarile si constitutiunea Ungariei, oi ea se ingrigesc numai de aceea, că in loculu nade e Ungari'a se fia unu statu puternicu si sanatosu; că se implementu acésta chiamare europena trebue se ne ajutam noi pre noi, ca atunci ne va ajuta si D dieu si aperi pre Tisza.

In siedint'a din 4 Dec vorbi si Alecs. Nikolicu pentru motiunea lui Tisza, si G. Ioanoviciu, care si aduse aminte si de nationalitat, că ad. se'si continue lucrarile nu numai comisiunea de 67 si mai ca preferintia ceea a na-tiunalitatilor; ei damu totu dreptulu. — Si altii mai vorbira totu in sensulu de susu, manii se ingrigira, ca timpurile sunt pericolose si Ungari'a n'are potere a mana, se védia deci. —

In sied. din 5 Dec. vorbira si ardelenii Gál, Grzago si Hosszu, care se ingrigia de o lege de uniune, care ar fi neaparatu de lipsa. Apoi candu pomeni Gál de Transilvan'a steng'a strigá din resputeri, o a no cu nösce neci o Transilvania! ci numai partea Ungariei dincolo de Királyhágó ér din drépta se audireflosu, ca inoa e tiéra. — In 6 Dec. Bethlen dice, ca nu poate suferi neci numirea de deputat transilvanu, ca in diet'a din Pest'a sunt oumai dep. din cercuri de alegere cutari si nu e gratia ci datoria fundata in legea uniu-nei a fi presentu in diet'a din Pest'a (sic!) (aplauso!).

AUSTRIA INFER. Viena 5 Dec. „Wiener Abendpost“ deminte scirile despre imultirea garnisónelor in Galitia si Vien'a, precum si despre imparechiarile in consiliul ministerialu, despre care se vorbia prin diurnale; chiar si relatiile catra Rusia le nu-numesce corecte. — Intr'aceea „Presse“ de astazi in-tro'corespondintia din Varsavia descrie ca colori imputențorie atatu seriositatea catu si grandet'a armarii russesci afirmandu, ca armarea acésta s'ar face anumitul pentru eventualitatea, care ar poté esi din o posibila colacrare a elementelor revolutionarie polone si maghiare. In „Gratzer Ztg“ se scrie din Galitia, ca f. ministru rusescu de cultu c. Panin venindu din Odessa a petrecut mai multu timpu in Lemberg, conversandu cu capetenile rutenice si dandule, dupa cum dice, nesec instructiuni secrete, unde se astăpta pre tota óra si princ. Ladislau Oszatoricsky din Parisu, care insarcinatul de diploma-

ti a poterilor apusane se va pune in cointelegeră cu partidul național polonez în Galitzia în privința eventualităților sciute „Volksfreund” înse scrie totu din Lemberg și mai multe, cumca au sositu dintr-o dată sciri resbelice, și în cercurile garnizoanelor vréu a sci, ca 30.000 femei au primit mandatul a merge din Moravia, Boemia și Silesia la Galitzia, din care o parte va intra în tabără intarita dela Cracovia. — Trupele din Bochnia, Tarnow și Rzeszow s-ar afă gata de mersu spre a luă posetiu strategica la Przemysl. Corespondențele nu potă să buna pentru aceste sciri, cu tōte acestea scirile din Poloni, Podolia și Volhynia afirmă, că interiorul Rusiei săptămāna acum ou o tabera mare de resbelu, și calatorii din Rusia toti ou o gura istorisescu, ca masse de trupe mari se afă de mersu catra guvernamentulu de catra apusu, și totu lumea vorbesce despre resbelu, er' oatra Galitzia polona s'au intarita garnizoale in mai multe locuri. In Kielce au si intrat 2 regimenter de ulani litauni pre longa 2 baterii calari. In generalu domina ouvingerea, cumca ne afiamu in ajunul unei conflagratiuni europene, intocma de generala e convictiunea despre erumpere a unei revolutiuni in europene, și remane numai intrebarea, déca revolutiunea va erumpere inainte său deodata ou resbelulu. „Volksfreund” mai adaugă, că bucurosu n'ar vré a regalisa pre cetitorii cu astfelii de nouătati, dara nu folosesc nemioa a inchide ochii de inaintea lucrurilor, ce se imbudiesc, pentru a trebue se scimu unde stam și incatr'o ne ducem. — Că creștini trebue se ne luam in dinti tota energie și ouragiu spre a potă intempiu viscoale viitorie, și déca nu vomu potă opri orcanul, trebue celu pucinu se ne orientam, cum am potă se treocem preste elu fară că se ne perdemu in elu partea oea mai buna, ad. drepturile. —

Lui „Neue freie Presse” inca i-se scrie din Parisu cu tota inoredintiarea, ca in cercurile decideri de acolo nu se mai îndoiesce nimici, că intre Rusia și Prusia s'a facutu o aliantă in totu detaiulu, care presupune o acțiune comună a Prusiei cu Rusia in contra Austriei și Turciei, in care casu vréu se lasă Belgia Franției, pentru că se nu se amestecă in resbelu. „Mähr. Corresp.” aude din fontana secură, cumca armate rusești sunt destinate pentru sprințirea unei note rusești in Vienă, care ar cuprinde urmatorele puncte: a) cererea, că Goluchowsky se se rechiamă; b) seriosă nadusire a agitatiorii polonice; c) egală posetiu a rușilor cu polonii in tota privință. Se scie, că Austria va respinge acestea pretensiuni; poterile ajutătoare din afara se cunoște și deocamdată va lasă pana candu voru intra conjuncturile pentru acțiune. Se crede in posibilitatea, ca se va rechiamă Stackelberg.

— Se astăpta cu nerabdare publicarea responsabilității Mai. Sale catra deputație, care duce adresă dietei din Viena, și a celei din Gratz, a autonomiștilor, cari s'au dualisatu și a Ungariei și Boemiei, care se batu in capete. Ne temem ince, că după serbatorile nascerei nu se voru mai readuna dietele, déca va incepe er' acțiunea exterioră. —

Cuventarea lui Schindler.

(Capetu din Nr. tr.)

„Una capu de opera, care la inventatul ministeriului e literatură de crucieri netimbrată, — regimele, care după legile sustătorie are dreptul a lasă se apără netimbrate numai dijurnalele oficiale, care sunt semnalate că oficiale, sub masca de întreprindere privată se face că editorul alu unui diurnal, pre care „lu liberă de detori a timbrului in contra legii; poporul, mai vertosu celu de prin provincie, crede, că are de a face cu dechiararea opinioanelor barbatilor nedependenti, pre candu ei nu ceteștu altă in asemenei diurnale, decatul nesoe manjitură platite dela scriitorii plăti și naimiti, politică cea apătosă alui „Wiener Zeitung”, de căre au străciul inca din popularie e dedat a fugi catu colo (ilaritate!). Proprietarilor de diurnale, carii își platesc omonesc contribuția, li se arunca in drumu concurintie nelegali, libertatea presei se impedece in contra legii (bravo!) și poporului i-se verese in casa revoluționară oficială in contra dreptului și a legii (fără bine!) și asia, dupace a statu constitutiunea, scie sistă și opinioanea publică (bravo!).“ La acătă mai adaugă, că regimul își pune omeni de aceia, pre cari își seie, că se afă in stare a folosi cu-

tare făia spre scopurile lor private s. c. l. Ministeriul presentu se speră de adeverată reprezentare a poporului. . . . In grăția ungurilor s'a sistat totu, pote că barbatii de stat maghiari voru veni la ministeriu ou pretinderea, că se se mai sisteză și elu (ilaritate!). Aplanarea cu Ungaria se basăea pre intregitatea statului, ar fi lucru tristu, candu intregitatea imperiului s'ar substitui intregitatea ministeriului. Nimică nu le-a succesu domnilor ministri, ince aceea, că se remana totu ministri totu le-a succesi s. c. l. Mai incolo spune, că bursa tocmai se alarmă de faimă, cumca se tramită multe trupe la Galitzia și ca dietele se voru desface. „Desfacerea dietelor”, dice, „este unu dreptu constitutiunalu alu regimului, și déca elu propune unu ce că acestă, ca statul a potem se fișu multiamici, ca amu ajunsu totusi a vedea celu pucinu anu pasu constitutiunalu alu ministeriului (ilaritate!). In Austria trebue érasi se vina imperatiu gubernarii. Luorul trebue se vina acolo, că barbatii de stat se se ingrijescă de causele imperiului și nu de ale sale proprii. Nu e mare maiestria a guvernă in Austria, că poporul e buna la anima asia, in catu cu o abnegare omoritória de sene pre de ce merge isi taia mai subtilele clinurile de pane, și totu și nu incetează a speră, că va veni si lumea dreptului si a adeverului. Poporul vră cadere ministeriului de stat, pentru aceea elu nu e crudu, spectacolul nu va deveni infriozato, pentru a ministrul in Austria nu decadu periculosu. Unu ministrul dintre ei doboriti, care a nenorocită milioane, dörme de regula pre patu mai mole deocamdată cetățanii, cari devenira prin elu nenorociti“. . . . Sau auditu de atatea consilia, numai consiliul poporului nicairea! Incetati in fine a urmă svatul de a lucra in contra poporului, că in contra niscaroru antagonisti, ci urmati svatul, care ve inدرépta, că se mergeti cu poporul pentru popor. De aici aduce gravamele germanilor, cumca colorile germane nu era ertate se éea la lumina in Austria, cu tota ca cele boemice și maghiare se salutau cu simpatia, pre cindu la colorile germane se facea intrebare: ce e acătă, unde e politia? (ilaritate!) Fierarul e etatu a avé o naționalitate, numai germanul se nu aiba. Noi germanii trebue se fișu cu or ce pretiu austriaci. Ince pretiul ce ni-se cere este pre mare. Ce ar fi, cindu intr-o uópte plina de ingrijiri i-ar venine amintită lui in minte a cugetă: óre de os siedu eu aicia pre patula durerilor, de ce platesc eu medica și medicina, și mi storou din sudorea manilor, eu celu ce sum sanatosu se me supunu la o dieta de bolnavu, și se mai sugu diu'a si uópte putorile casei de bolnavu (infirmarie), pre cindu fratii moi de afara facu si dispună cate tota pre campulu celu liberu alu parintilor nostri ad. pre patrimoniul parentesou? Crede cineva, că nici germanii facia cu sgomotul aramelor resbelului celui din urma prusienescu, n'am auditu cantandu cioclanul de resbelate germană, despre unitatea germană, cioclanul acea, care sbóra intr-o inaltime atatu de mare, incat nu ești o pusca cu acu aprindetoriu nu e in stare a o dobori! (bravo!) Ince naționala germană e cea mai leală și credințioasă, statului și dinastiei și in Austria.

Mai incolo dice, că pre cindu alte naționi (?) ar unea flămuirea discordiei in patria, germanul se cugetă (singuru?) se restaurase casă cea arsa cautandu pasarea pacii si a binecuvantării si fiindu gata a inaltă érasi unu nou edificiu pomposu, spre care scopu medialocale si calea se afă in constitutiune. Germanul mai vră a se luptă inca odată in contra antagonistilor interni si esterni „pentru ca”, dice, celealte naționi ar potă numi derima Austria, (?) ince nu se afă in stare a o recladi! (bravo sgomotosu!).

Austria sta in respantea, că său trebue se parasescă caile ministeriului presentu si se se retraga, său trebue se se parasescă ea pre sene si se'si dă demisiunea (bravo!). N'a fostu tabără dela Florisdorf, care opri pre invigatoriul celu superbă dela intrarea in resedintă; n'a fostu neci colonele cele de armata, ce venia din sudu cu pasu asaltatoriu, care pusera stăvila invigatoriului a nu se mai aruncă inca odată pre campulu marchiu pentru pretiul de invigere; ci opinioanea publică a Europei a fostu aceea, care 'si recrută eroldii, său preconii. Si déca Europa mai crede inca in puterea de viață a Austriei, nu se cuvine neci unui austriacu a se indoii despre acătă. De

aceea inca odată vremu a aduce tōte sacrificiale, simtimu coragiul a pune totu pana la ecstreme pentru acătă, inse se avemu si coragiul a ne pretinde indreptu că barbati si dreptulu daruitu prin documentu scrisu. (Applauso indelungat!)

Altii vorbă cam totu in acestu tonu si anul in contra adresei, care primita se si trimise prin o deputație la Majestate. —

Studiu constitutiunalu.

De A. Papu Ilaria nu.

III.

Cunoscem tōmeialu juridicu alu responsabilității ministeriale; cercetaramu si deliciile ministrilor; urmăza acum se vedem, cine are dreptul de a'i acușă?

Domnulu si poporul sunt mai pre susu de veri-oe respundere judiciaria. Prin urmare, procesulu urmăza numai intre guvernă și ministru, si intre reprezentatiunea naționale.

De aici ar urmă ca, precum reprezentatiunea naționale are dreptul de a acușă pe guvernă, candu acestă ar calcă drepturile naționale, de asemenea se aiba acestu dreptu si guvernul asupra reprezentatiunii naționale, candu acătă ar violă drepturile guvernului.

Ince, asemenea dreptu in manele guvernului ar pută dă nasoare la cele mai funeste consecințe pentru drepturile si libertatile publice; chiar' pentru aceea constitutiunea nostra aperă pe membrii adunarii de veri-ce urmarire său prigonire pentru opinioanele si voturile emise in exercitiul mandatului lor. Dara, déca guvernul n'are dreptul de acușatiune judiciaria, elu are inse dreptul de disoluție, asupra reprezentatiunii naționale.

Astăzi, fiindca numai guvernul poate fi atrasu la respondere, era nu si reprezentatiunea naționale, ar urmă mai incolo, că numai acătă se se bucură de dreptul de acușatiune ministeriale, era nu si Domnulu, nu numai pe tōmeiu, ca Domnulu se afă in fruntea guvernului, dara si pentru ca avendu elu dreptul de a'i alege si schimbă ministrul, de abia s'ar pută astă veri-una data in necesitatea de a'i acușă. In adeveru constitutiunea Belgiei si altele nu recunoscă acestu dreptu de catu adunarii naționale.

Cu tota acătă, după constitutiunea nostra dreptul de a acușă pe ministri, se cuvine nu numai reprezentatiunii naționale, dara si Domnului tōrei, si noi credem, că nu fară cuvenă: ca-ci, din momentu ce Domnulu se bucură de cele mai inalte drepturi constitutiunali, care aru pută fi violate din partea veri-unui ministru, in dreptu, dreptulu lui de a'i acușă nu poate suferi veri-una indoiela.

Mai importantă e cestiunea de a se sci, déca dreptulu Domnului si alu reprezentatiunii naționale de a acușă se intinde asupra veri-carorul violă de constitutiune si legi fară deosebire, ori déca altele sunt violările, pentru care Domnulu si altele pentru cari numai adunarea poate acușă? E de mirare cum una cestiune atatu de grava că acătă, de abia se afă atinsa de autori, celu pucinu de autori ce amu avutu ocazie a'i consultă. Considerandu principiile institutiunii de responsabilitate, s'ar pută sustine că, precum reprezentatiunii naționale nu se poate contestă dreptulu nemarginu de a acușă pe ministri, in generale pentru veri-ce vătămari de constitutiune, de legi si interesale ale statului, intre cari negrescu se numera chiar' si drepturile constitutiunali ale Domnitorului, cari nu mai pucinu că drepturile naționale sunt importante pentru binele si fericirea naționale: asia de alta parte, Domnulu nu-i aru pută acușă de odată numai cindu dreptarile sale domnesci aru fi violate. Ca-ci, din momentu ce Domnulu aru pută se acuze pe ministri si pentru violarea drepturilor constitutiunali ale poporului, pre usioru s'ar pută prin acătă paraliză dreptulu de acușatiune alu reprezentatiunii naționale; apoi, fiindca celu ce poñește una acușatiune ministeriale, are precum vomu vedea numai de catu, si dreptulu de a o retrage, este usioru de intielesu cum in modulu acătă marele dreptu alu adunariilor de a acușă, aru pută se devina foarte dificile, déca nu de totu iluzori.

Afara de Domnulu si afara de adunari, nime altul nu poate poni una acușatiune ministeriale propriu disa. Altfel, procesele ministeriali s'ar pută pre usioru se nu mai aiba capetu, administratiunea statului aru deveni im-

posibile, marimea institutiunii de responsabilitate s'er micsorá, s'ar deconsiderá. Au inse particularii alte midiulce constitutiunali de a provocá actiune contra ministrilor din partea celor in dreptu, precum e tiparulu, adunarile, petitionile. Particularilor nu se recunóisce nici chiaru dreptulu de interventiune in procesele pornite asupra ministrilor, pe temei, ca cine n'are dreptulu de a acusá nu pote avé nici dreptulu de a interveni; le remane inse deschis drumulu justitiei ordinare, atatu pentru asemene actiune civila, catu si pentru delictele ministrilor comise afara din exercitiul functiunii.

E recunoscetu in doctrina si in jurisprudentia, ca Domnulu séu adunarea porcindu acusatiune asupra ministrilor, remanu stapani deplini ai acestei actiuni publice in totu cursulu procesului asia, in catu pana la darea sentintie definitiva, veri candu potu se o retraga; pe candu, in dreptulu comunu, curtea intrandu una data in cercetarea causei, acusatorulu nu o mai pote impiedecá in darea sentintiei. Asta exceptiune dela regul'a comuna se esplica prin insasi natur'a si gravitatea acestoru acusatiuni si procese esentialminte politice. Acusatiunea si judicat'a ministrilor nu e una datoria juridica riguroasa, ca acusatiunea penale ordinaria, ci e mai multu unu dreptu si una datoria politica, care dupa impregiurari ar puté si mai consultu de a nu o implini. In adeveru, s'ar puté in templá ca in cursulu judicatii se intervina im pregiurari séu interese politice atatu de grave, in catu urmarea inainte a procesului, in locu se apere, se puna in pericolu insasi constituutiunea; s'ar puté si aceea ca retragerea acusatiunii se fia unic'a conditiune de reconciliare intre principie si poporu, si altele asemenei. Astfel curtea credem, n'ar puté negá acusatorului dreptulu de a retrage acésta acusatiune de una natur'a cu totalu propria.

De alta parte, inse e constatatu in jurisprudentia ca, actiunea unadata intentata, urmează inainte, chiar' si in casu de disolutiunnea adunarii.

Precum disolutiunea, asia cu deosebire amnesti'a, n'ar puté impiedecá cursulu procesului provocatu de adunare, ca ei dreptulu acestia de a acusá, si alu curii de a judecá, e cu totalu independiente de veri-ce ingerintia a puterii executive:

Inse in casu candu actiunea ar fi provocata de Domnul, precum elu are dreptulu de a vocá acusatiunea, de asemene nu i s'ar puté contestá dreptulu de a amnestia si a gratia.

Se insemnau si aceea ca, adunarea avandu dreptulu de a acusá, ea neaparatu trebuie se se bucuru si de toate drepturile ce se ceru pentru ca acusatiunea se pote avé efectul dorit. Camer'a deputatilor din Francia la 1830, investise pe comisionea sa ou toate drepturile unui judecatoru de instructione si unei camere de consiliu. Prin urmare, ea asculta, marturi, ceru si oerceta chartie, vede mandate etc.

Acusatiunea trebuie se fia motivata, precisa articulata.

Adunarea alege din sinulu seu comisari cari se sustieni acusatiunea.

Se intielege de sine ca, precum curtea, asia nici comisarii nu potu se ésa din punctele acusatiunii adunarii.

Mai incolo, ministrii potu si acusati si dupa esirea loru din ministeru, in totu terminulu prescriptiunii.

In fine e mai de prisosu a oserva, ca pe cato e de mare dreptulu acusatiunii ministeriale, pe cato e de solemnu spectacolul unui procesu intre puterea legislativa si cea executiva, dinaintea puterii judiciara in a carei frunte stă inaltulu tribunalu politicu alu statului; pe atatu una adunare natuinala, care n'ar sci face usi intieleptu de asemene dreptu, ar compromite pe lang demnitatea sa si demnitatea celorulalte puteri ale statului, si tota institutiunea responsabilitati ministeriale, si insasi constitutiunea tielei. Sunt atatea medie de a preventi si a vindecá reulu, precum intercalatiunea, voturile de desaproba etc., in catu la mediul ecstremu alu acusatiunii nu se pote recurge de catu in casuri ecstreme; ea nu pote avé locu de catu atunci candu drepturile si interesele nationali sunt in pericolu, candu numai e altu midiulocu

de scapare. Cu dreptu cuventu Lordulu Sommers asemenea dreptulu de acusatiune cu sabia lui Goliath, care se pastrá in templu, si care numai la mari ocasiuni erá ertatu a o intrebuinta.

III.

Scim uine pote acusá pe ministrui; se vedem acum cine'i judeca?

Preoum numai adunare si Domnulu au dreptulu de a'i acusá; asia numai inalt'a curte de casatiune si de justitia in sectiuni unite e in dreptu a'i judecá.

Procese politice ca procesele intre cele doua mari puteri ale statului, nu se putea incredinti instantielor ordinarie: pentru asemenei procese se cerea inalte cunoșintie de legi si de trebile tiei, precum si una independentia in lucrari si una imparitalitate ne supuse indoilei.

Atari garantie de sciintia si independentia, intr'onu statu organizato ca alu nostru, nu se putea canta aiera de catu in a trei'a putere independenta a statului, in puterea judeoatorésoa, si a nume in inalt'a curte ce sta in fruntea a cestei puteri. Procesulu urmandu intre guvern si adunarea natuinala, se cerea ca jude una autoritate de sine, care se nu depinda nici de un'a nici de alt'a din aceste doua puteri in causa, si acésta autoritate care alt'a putea fi déca nu justitia, justitia independente! Intrenu statu constitutionale, es singura e aoea care tiene loculu de midiulocu intre Domnul si intre natuine. Judecatorii nu sunt representanti ai natuinei ca membrii senatului; ei prin urmare nu potu si banuiti de partinire pentru adunarea ce acusá; ei nu sunt amestecati in luptele politice, nici cuprinsi de patimile ametitóre ale partitelor; ei ca membri ai inaltei curti, neamovibili in postala loru, sunt in totu respectului cei mai independenti, de óre ce ajunsi la nou gradu de servituu si de onore asia de inalta in catu de abia le mai remane ceva de dorit, nu se pote presupune, ca ar fi atatu de usioru e spusi nici influențelor séu chiar' intimidarilor puterii executive. Cunoșintie de legi si de trebe, probitate si imparitalitate, inca nu se potu presupune in mai mare mera de catu la aceia cari au ajunsu la celu mai inaltu gradu in servitiul statului. Despre ómeni atatu de inalta pusi nici aceea nu se pote dice, ca nu totudén's aru petrunde asia de bine ca corpurile politice, parte politica a proceselor de statu; ci mai vertosu, avantajulu loru, alu judecatorilor, sta chiar' intru aceea, ca, pe langa ea insusiescu toate cunoșintiile cerute, ei sunt straini luptelor si patimelor politice. Chiar' pentru acésta, una inalta curte de justitia nu va fi purtata de asemenei patime, nici va cade in excesso de acelea in cari cadu cate odata corporile politice, chiar' si insasi camer'a lordilor, insantea careia se scie cum Middlesex si Strafford trebuia se se prezente in genunchi, si unde se creea crime si pedepse ad-hoc pentru ministri, atunci candu legea nu veniea in ajutorul patimii. Si cu toate acestea camer'a lordilor, pe langa ca nu e eligibile, apoi e nu numai putere legiuitor, ci e totuodata si curtea inalta a tiei pentru toate causele in generale. Cu catu mai pucino ar fi calificatu pentru judecarea proceselor politice unu senat esclusiv legiuitoru si eligibile pe timpu marginitu.

Cu multa intieptiune dara constituant'a nostra urma si intru acésta pe Belgieni, cari pe langa neamovibilitate, mai stabilisce una garantie in privirea numirii membrilor curii suprême, fiindu acestia numiti de regeladupa doua liste duble, presentate un'a de catra senatu, alt'a de catra curtea de casatiune; se observă inse, ca acésta nu se facea in vederea proceselor de ministri, ci e una urmăre logica a sistemelui belgiane in numirea judecatorilor, de óre si presiedintii tribunalelor si consilierii curtilor de apelu se numesc de rege asupra a doua liste duble, presentate un'a de aceste curti si alt'a de oonsiliile provinciali. In constitutiunea Belgiei mai vedem inca una garantie pentru independentia judecatorésca, care déca nu se afla in speciale articulata in constitutiunea nostra. ea inse resulta si la noi din natur'a si scopulu independentiei puterii judecatoresci; si acésta este, ca in Belgia judecatorii nu potu primi dela guvernul functiuni salariate.

In fine, in Belgia presiedintii curii supreme se alegu de insasi curtea.

Nu e dura in statu nici una alta autoritate, ce ar presentá mai multe si mai bune garantie pentru judecarea proceselor de ministri, ca inalt'a curte de justitia. (Va urmá.)

Cronica esterna.

ROMANIA. Bucuresti 27 Nov. Sieintia de adi ca si cele trecute s'au ocupatu totu cu verificarea deputatilor.

"Monitorul" din 24 Nov. a publicat convintiunea inchisata la Paris intre D. I. Balacénulu si numele guvernului romanu si DD. H. Oppenheim nepotu si comp., S. Sulzbach si Oskar Plenat din Paris, care s'a si ratificat de guvernul Romaniei in 3 Nov. Aceasta convintiune privese la unu imprumut de 18 mil. si 500.000 franci pentru acoperirea datorilor tesaurului. Condițiile sunt insirate in 19 puncte. Punctul alu doilea, cuprinde ca 5 mil. de franci se voru varsá in 21 dile in Bucuresti, si asia mai incolo, si guvernul Romaniei va dà o dobanda la sum'a imprumutului pre anu 13 la sută, care se va plati pre semestre; ér' obligatiunile ce se voru emite se voru amortisá prin tragere de sorti.

— Frecarile cele dusmanoase, ma in unele locuri si impreunate cu versari de sange, batai si improscari, smulgeri de barbi, demarca imparochiari infriociate intre partitele politice, care se dusmanesc pe móre pentru interesele speciali de partite politice, inoato se crede, ca mai nu se va poté inchisla camera din cauza a alegerilor siluite de una séu alta partita. —

Torci'a si Rusia armesa; Francia si trage ostasii din Rom'a si Mecsicu, Prusia sta se implosce. —

† Scire trista!

Alecsandru Lazaru, consiliariu la guvernul regiunii transilvanu, face cunoscutu prin acésta ca anim'a sfarsita de durere, in numele seu si alu fiului seu Aureliu, alu filiei sale Iren'a casatorita dupa Alecsandru Folgovits, precum si in numele departatului frate Gustav Fritsch, — in numele sororei Luis'a Fritsch casatorita dupa Julius Maurer si a veduvei Josef'a Kalmár, cumca intiu amat'a sa socia

Ioan'a Fritsch

cea mai buna mama, sora si nepota, dupa unu morbu indelungat trecu in alta vieti'a mai fericita, in 6 a l. c. inainte de amédiu la 11 óre in alu 41 anu alu etatei, ér' alu casatoriei fericite alu 21-le.

Precum ventulu acum aducundu, acum departandu norulu incarcatu de furtuna, tiene in suspensu unu tenuu cu amenintarea pericolului de tempestate, asia a fostu si cas'a nostra amenintata de tristulu presimtu alu acestui evenimentu forte durerosu, pre care de si lu prevedeanu, acésta prevedere inse nu ne a potutu intru atata pregati, peintrucá se nu fiu adencu suprinsi. Cu ochii scaldati in lacrime si cu anim'a infranta de durere cauta se ne supunem si acestei dispusetiuni a provedintiei Dumnedieesci. Ne a iubit si a fostu iubita cu tota ardorea, a fostu singur'a nostra fericire si dure, ca si a implinitu pre de timpuriu misiunea sa. In órele din urma ne amu rogatu impreuna lui Dumnedieu si dupa ce a adormit cu incredere in atotupintele i-amu inchisu ochii intre lacrmi de durere.

Renasitiele pamentesci se voru inmormenta in cemeteriul publicu in 8 a l. c. la 3 óre dupa amédiu dupa ritulu bisericei romano-catolice dela locuinta din strad'a midiulocu Nr. 499 si in 10 a. l. c. la 10 óre inainte de amédiu se va celebrá in biserica r. e alu P. Piaristi sancta misa pentru repausarea sufului dormitei, la care se invita toti amicii si cunoscutii.

Clusiu in 6 Dec. 1866."

Amicii stimatori ai D. r. consiliariu guberniale suspina impreuna pentru acésta perdere prematura a preiubitei socie si pre bunei mame, carei ei dicu impreuna: Fiai tieren'a usiora!

Cursurile la bursa in 11. Dec. 1866 sta asia:

Galbini imperatesci	—	—	6 fl. 16 cr. v.
Augsburg	—	—	128 , 50 "
London	—	—	130 , — "
Imprumutul nationalu	—	59 ,	25 "
Obligatiile metalice vechi de 5 %	66 ,	80 ,	"
Actiile bancului	—	711 ,	"
" creditului	—	151 ,	40 "

